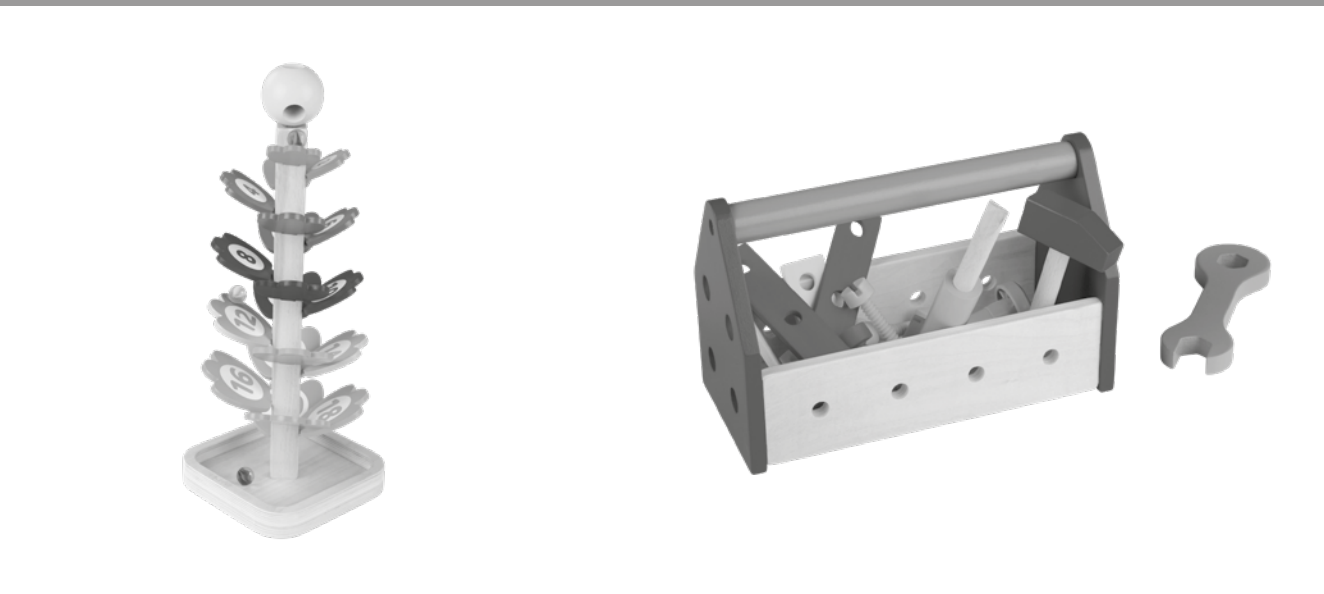




MUSICAL MARBLE TREE / TOOLBOX

GB

MUSICAL MARBLE TREE / TOOLBOX

Instructions for use

SI

ZVOČNO DREVO / ŠKATLA Z ORODJEM

Navodilo za uporabo

SK

STROM VYDÁVAJÚCI ZVUKY / DETSKÝ KUFŘÍK S NÁRADÍM

Navod na používanie

HU

HANGFA / SZERSZÁMOSLÁDA

Használati útmutató

CZ

ZVUKOVÝ STROM / KUFŘÍK NA NÁŘADÍ

Návod k použití

DE AT CH

KLANGBAUM / WERKZEUGKASTEN

Gebrauchsanweisung



GB HU SI CZ
SK DE AT CH

IAN 460714_2401



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Szívből gratulálunk! Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.

Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

A csomag tartalma

MT-9269

1 x alaplap törzzsel

19 x figura

3 x golyó

1 x használati útmutató

MT-9270

1 x szerszámdoboz

3 x szerszám

18 x tartozék

1 x használati útmutató

Műszaki adatok

Gyártás dátuma (hónap/év): 06/2024



A Delta-Sport Handelskontor GmbH kijelenti, hogy a termék megfelel az alábbi általános követelményeknek és az egyéb vonatkozó rendelkezéseknek: 2009/48/EK – Irányelv a játékok biztonságáról

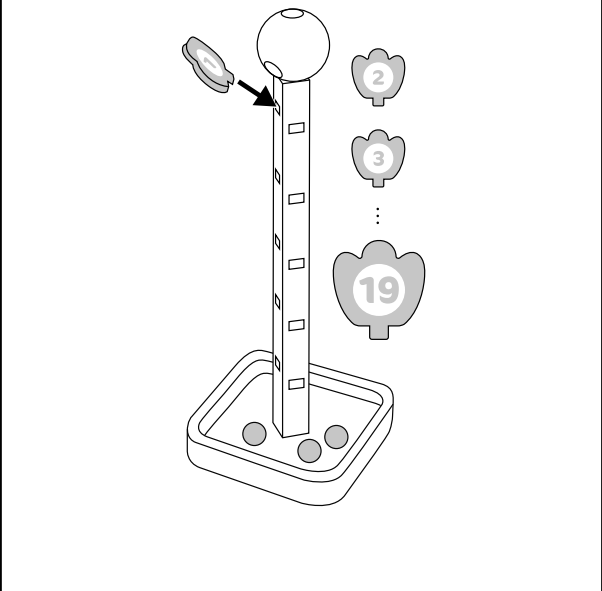
Rendeltetésszerű használat

Jelen termék 3 éves korú gyermekek számára készült játékszer privát használatra.

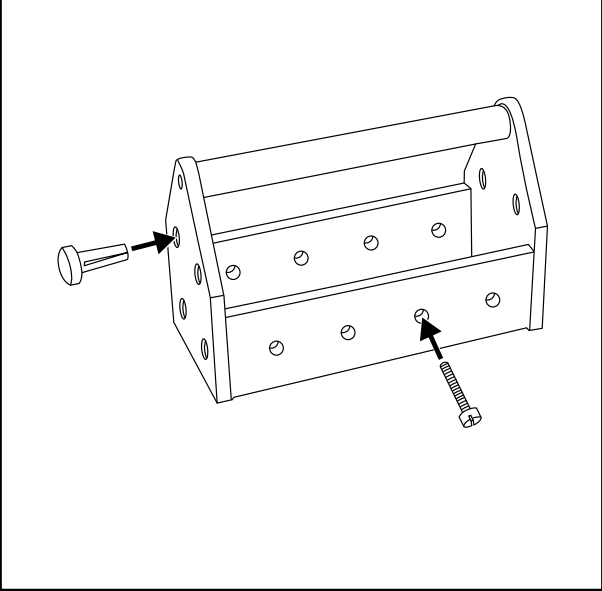
Biztonsági tudnivalók

- MT-9269:** Figyelmeztetés. Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Fulladásveszély. Kis labdák.
- MT-9269:** Figyelmeztetés. Ne használja fülközelben. A rendellenes használat halláskárosodást okozhat.
- MT-9270:** Figyelmeztetés. Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Fulladásveszély. Kis alkatrészek.

MT-9269



MT-9270



Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery

MT-9269

1 x Base plate with stem

19 x Snap-in piece

3 x Marble

1 x Instructions for use

MT-9270

1 x Tool case

3 x Tool

18 x Accessory

1 x Instructions for use

Technical data

Date of manufacture (month/year): 06/2024



Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations: 2009/48/EC – Toy Safety Directive



UK Conformity Assessed
Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations: Toys (Safety) Regulations 2011

Use according to guidelines

This product is a toy for private use and for children aged 3 years and above.

Safety Instructions

- MT-9269:** Warning. Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small balls.
- MT-9269:** Warning. Do not use close to the ear. Misuse may cause damage to hearing.
- MT-9270:** Warning. Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small parts.



Az újrahasznosítási kód az újrafelhasználási ciklusba való visszavezetésére (újrahasznosítás) szánt különböző anyagok azonosítására szolgál. A kód az újrahasznosítási ciklus újrahasznosítási szimbólumából és az anyagot azonosító számból áll.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrészeknek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törekeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra vagy az üvegből készült alkatrészekre. Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírt irányított felhasználási körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered. A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is. Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megterítjük a vételárát. A garanciából további jogok nem következnek. A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkori értékesítővel szembeni garanciaigényét.

IAN: 460714_2401

Szerviz Magyarországon
Tel.: 06800 21225
E-Mail: deltasport@lidl.hu

- Warning. Neither the packaging/mounting materials nor the "SUPER DRY" pouch (desiccant) are a constituent part of the toy and they must be removed before the product is given to children to play with.
- Warning. Desiccant contains calcium chloride (CAS 10043-52-4). Keep out of reach of children.
- Check the product for damage and wear before each use. The product may only be used in good order and condition!
- Children may play with this product only under adult supervision.

MT-9269

Game

The object of the game is to create a chord progression with the aid of the snap-in pieces and marbles. Insert the pieces into the stem in such a way that the marbles can roll down over the pieces (fig. A). The pieces have various different tones and can be placed according to size or number.

Note: Be sure to sort by size starting with the smallest shaped piece above and ending with the biggest one to prevent the marbles from falling out. Sort the numbers in a similar way going upwards from low (above) to high (below).

MT-9270

Game

Insert and mount the screws and nails in the tool case. Use the holes on the narrow sides for the nails and the holes on the long sides for the screws (fig. A). Use the spanner to mount the screws on the screws.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Wipe clean with a dry cloth only.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.

GB

GB

GB



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass. Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee. Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 460714_2401

Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

- Opozorilo. Embalažni in pritrditveni materiali ter vrečka »SUPER DRY« (sušilno) niso sestavni del igrače in jih je treba iz varnostnih razlogov odstraniti, preden se izdelek preda otrokom za igro.
- Opozorilo. Sušilno vsebuje calcium chloride (CAS 10043-52-4). Hraniti zunaj dosega otrok.
- Pred vsako uporabo preveriti izdelek glede poškodb ali obra-be. Izdelek se sme uporabljati le v brezhibnem stanju!
- Otroci se smejo z izdelkom igrati le pod nadzorom odraslih oseb.

MT-9269

Igra

Cilj igre je ustvariti zvočno zaporedje s pomočjo natičnih figur in frnikol. Vstavite natične figure v deblo tako, tako da se lahko frnikole od zgoraj prek natičnih figur kotilijo navzdol (sl. A). Natične figure imajo različne tone in jih je mogoče vstaviti v deblo po velikosti ali številkah.

Napotek: pazite, da pri razvrščanju velikosti začnete z najmanjšo obliko na vrhu in končate z največjo obliko na dnu, da preprečite, da bi frnikole izpadle. Številke prav tako razvrstite v naraščajočem vrstnem redu od nizkih [zgoraj] do visokih (spodaj).

MT-9270

Igra

Vijake in žeblice vstavite in pritrdite v zaboj z orodjem. Luknje na ozkih straneh uporabite za žeblice, luknje na vzdolžnih straneh pa za vijake (sl. A). Vijalne matice pritrdite na vijake s pomočjo vijanega ključa.

Shranjevanje, čiščenje

Če izdelka ne uporabljate, ga shranite na suho, čisto mesto pri sobni temperaturi. Izdelek čistite le tako, da ga obrišete s suho krpo za čiščenje. POMEMBNO! Nikoli ne čistite z ostrimi čistilnimi sredstvi.

Napotki za odlaganje v smeti

Izdelek in embalažni material zavrzite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi. Embalažni material (kot so npr. vrečke iz folije) hranite izven dosega otrok. Druge informacije o odstranjevanju odpadnega izdelka med odpadke lahko dobite pri svoji občinski ali mestni upravi. Izdelek in embalažo zavrzite okolju prijazno.

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

06/2024
Delta-Sport-Nr.: MT-9269, MT-9270

IAN 460714_2401



HU

HU

HU

SI

SI

Koda za recikliranje je namenjena označevanju različnih materialov za vrnitev v cikel recikliranja. Koda je sestavljena iz simbola recikliranja za cikel recikliranja in številke, ki označuje material.

Napotki za garancijo in izvajanje servisne storitve

Izdelek je bil izdelan z veliko skrbnostjo in pod stalno kontrolo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH zasebnim končnim kupcem od datuma nakupa (garancijskega obdobja) v skladu z naslednjimi določbami odobri triletno garancijo na to postav-ko. Garancija velja samo za napake v materialu in obdelavi. Garancija ne velja za dele, ki so podvrženi običajni obrabi in jih je zato treba šteti za obrabljive dele (npr. baterije), in za lomljive dele, kot so npr. stikala ali deli iz stekla.

Zahtevki iz te garancije so izključeni, če je bil izdelek uporabljen nepravilno ali pretirano ali če ni bil uporabljen v okviru predvidenega namena ali predvidenega obsega uporabe ali če niso bile upoštevane specifikacije v navodilih za uporabo, razen če končni kupec lahko dokaže, da gre za napako v materialu ali izdelavi, ki ne temelji na eni od zgoraj navedenih okoliščin.

Garancijski zahtevki se lahko uveljavljajo le v garancijskem roku ob predložitvi originalnega računa. Zato originalni račun shranite. Garancijski čas se zaradi morebitnih popravil na podlagi garancije, zakonskega jamstva ali kulance ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele. Pri morebitnih reklamacijah se najprej obrnite na spodaj navedeno servisno številko za nujne primere ali stopite z nami v stik po elektronski pošti. Če obstaja garancijski primer, vam bomo izdelek po naši izbiri brezplačno popravili, zamenjali ali pa vam bomo povrnilo kupnino. Druge pravice iz garancije ne obstajajo. Ta garancija ne omejuje vaših zakonskih pravic, še posebej garancijskih zahtevkov do prodajalca.

IAN: 460714_2401

Servis Slovenija
Tel.: 080 080917
E-Mail: deltasport@lidl.si

Garancijski list

- S tem garancijskim listom DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zovzetujemo, da bomo ob izpolnitih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
- Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
- Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
- Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Napotki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščení servis (kontaktno številko in elektronski naslov navedeno zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
- Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščení servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnost blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali popravila podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni predložitvenega roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
- Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
- Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska. Proizvajalec oziroma pooblaščení servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katerega je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljeti od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izrčitve.
- Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo za odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
- V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
- V primeru, da proizvod popravljajo nepooblaščení servis ali nepooblaščená oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
- Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
- Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
- Obrabni deli oz. potrošni material so izzeti iz garancije.
- Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
- Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zaper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d.,

Pod lipani 1, SI-1218 Komenda

Srdečne blahoprejemel!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.

Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovávejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek prodáte třetí osobě, předějte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky

MT-9269

1 x základní deska s kmenem

19 x nástrčný kámen

3 x kulička

1 x návod k použití

MT-9270

1 x kuřik na nářadí

3 x nářadí

18 x příslušenství

1 x návod k použití

Technické údaje

Datum výroby (měsíc/rok): 06/2024

Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu s následujícími základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními:

2009/48/ES – Směrnice o bezpečnosti hraček

Použití k určitému účelu

Tento výrobek je hračka pro děti od 3 let pro privátní potřebu.

! Poznamky k bezpečnosti

- MT-9269:** Upozornění. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Nebezpečí zalknutí. Malé koule.
- MT-9269:** Upozornění. Nepoužívejte těsně u ucha. Nesprávné použití může poškodit sluch.
- MT-9270:** Upozornění. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Nebezpečí zalknutí. Malé části.

- Upozornění. Veškeré obalové a upevňovací materiály a sáček „SUPER DRY“ (vysoušecí prostředek) nejsou součástí hračky a musí být z bezpečnostních důvodů odstraněny před tím, než je výrobek předán dětem na hraní.
- Upozornění. Vysoušecí prostředek obsahuje calcium chloride (CAS 10043-52-4). Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Ověřte před každým použitím, zda výrobek není poškozen nebo opotřeben. Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu!
- Děti si smíjí s výrobkem hrát jen pod dohledem dospělých.

MT-9269

Hra

Cílem hry je vytvořit posloupnost zvuků pomocí nástrčných kamenů a kulíček. Nástrčné kameny dáváte na kmen tak, aby se kuličky mohly kotálet shora přes nástrčné kameny dolů (obr. A). Nástrčné kameny vytvářejí různé tóny a mohou být nastrkávány podle velikosti nebo čísla.

Upozornění: Dbejte na to, abyste při třídění velikostí začali s nejmenším tvarem nahoře a skončili dole s největším tvarem, abyste zabránili vypadnutí kulíček. Třídění čísel provádějte rovněž vzestupně od nízkých (nahore) po vysoké (dole).

MT-9270

Hra

Šrouby a hřebíky vložte do kuřiku na nářadí a upevněte je tam. Otvory úzkých stran použijte pro hřebíky a otvory podélných stran pro šrouby (obr. A). Matice na šroubech utáhněte pomocí klíče na matice.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Utírejte pouze suchým hadříkem. DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů. Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti. O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší

obecní nebo městské správy. Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.

Recyklační kód slouží ke značení různých materiálů pro proces opětovného zhodnocení (recyklace). Kód sestává ze symbolu recyklace, který má odrážet proces zhodnocení, a čísla, které označuje materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají běžnému opotřebení, a proto je třeba je považovat za opotřebitelné díly (např. baterie), ani na křehké díly, jako jsou vypínače nebo díly ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplyvají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamacích se prosím obračejte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamacie, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 460714_2401

Servis Česko
Tel.: 800 143 873
E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme! Svójím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

Pozorne si prečítajte tento návod na používa-nie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky poklady.

Rozsah dodávky

MT-9269

1 x základová doska s kmeňom

19 x násuvná figúrka

3 x guľka

1 x návod na používanie

MT-9270

1 x skrinka na náradie

3 x náradie

18 x príslušenstvo

1 x návod na používanie

Technické údaje

Dátum výroby (mesiac/rok): 06/2024

Spoločnosť Delta-Sport Handelskontor GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade s nasledujúcimi základnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami:

2009/48/ES – Smernica o bezpečnosti hračiek

Použitie podľa predpisov

Tento výrobok je hračka pre deti od 3 rokov pre súkromné použitie.

! Bezpečnostné pokyny

- MT-9269:** Upozornenie. Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Nebezpečenstvo dusenia. Malé guľky.
- MT-9269:** Upozornenie. Nepoužívať tesne pri uchu. Ne-správne používanie môže spôsobiť poškodenie sluchu.
- MT-9270:** Upozornenie. Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Nebezpečenstvo dusenia.Malé časti.

- Upozornenie. Všetok obalový/upevňovací materiál a vrecko „SUPER DRY“ (sušiaci prostriedok) nie sú súčasťou hračky a musíte ich z bezpečnostných dôvodov odstrániť predtým, než výrobok odovzdáte deťom na hranie.
- Upozornenie. Sušiaci prostriedok obsahuje calcium chloride (CAS 10043-52-4). Uchovávať mimo dosahu deťí.
- Pred každým použitím výrobku skontrolujte, či nie je poško-dený alebo opotrebovaný. Výrobok sa môže používať len v bezchybnom stave!
- Deťi sa smú hrať s výrobkom len pod dohľadom dospelých.

MT-9269

Hra

Cieľom hry je vytvoriť zvukovú sekvenciu pomocou figúrok a guľčiek. Násuvné figúrky nasuňte do kmeňa tak, aby sa guľky mohli kotúľať nadol cez násuvné figúrky (obr. A). Násuvné figúrky vydávajú rôzne tóny a môžu sa nasúvať podľa veľkosti alebo čísel.

Upozornenie: Dávajte pozor na to, aby ste pri triedení podľa veľkosti začali zhora s najmenším dielom a skončili dole s najväčším dielom, aby ste tak zabránili vypadnutiu guľiek. Číslice triedte takisto vzostupne od najnižšej [zhora] po najvyššiu (dole).

MT-9270

Hra

V skrinke na náradie zasuňte a pripevnite skrutky a klince. Použite diery na úzkych stranách pre klince a diery na dlhých stranách pre skrutky (obr. A). Skrutkové matice pripevnite na skrutky pomocou kľúča na skrutky.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistite iba suchou handričkou. DŮLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistíte ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálných miestnych predpisov. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu deťí. Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete

na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.

SI

SI

CZ

CZ

CZ

SK

SK

Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného používania (recyklácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu a preto sa považujú za diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. batérie) alebo krehké diely, ako sú spínače alebo diely vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodbornne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncoví užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípad-ným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí aj pre vymenené a opravené diely. Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátíme kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevplyvajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 460714_2401

Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

Herzlichen Glückwunsch! Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die ange-ggebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanwei-sung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

MT-9269

1 x Grundplatte mit Stamm

19 x Steckfigur

3 x Marmor

1 x Gebrauchsanweisung

MT-9270

1 x Werkzeugkasten

3 x Werkzeug

18 x Zubehör

1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 06/2024

Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EG – Spielzeug-Richtlinie

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 3 Jahren für den privaten Gebrauch.

! Sicherheitshinweise

- MT-9269:** Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Kugeln.
- MT-9269:** Achtung. Nicht in Öhrnähe anwenden. Missbrauch kann zu Gehörschäden führen.
- MT-9270:** Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.

- Achtung. Alle Verpackungs-/Befestigungsmaterialien und der „SUPER DRY“-Beutel (Trockenmittel) sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen entfernt wer-den, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Achtung. Trockenmittel enthält calcium chloride (CAS 10043-52-4). Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigun-gen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.

MT-9269

Spiel

Ziel des Spiels ist es, eine Klangfolge mit Hilfe der Steckfiguren und Marmeln zu kreieren. Stecken Sie die Steckfiguren so in den Stamm, dass die Marmeln von oben über die Steckfiguren herunterrollen können (Abb. A). Die Steckfiguren verfügen über verschiedene Töne und können nach Größen oder Zahlen gesteckt werden.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie bei einer Sortierung von Größen mit der kleinsten Form oben beginnen und unten mit der größten Form enden, um ein Herausfallen der Marmeln zu verhindern. Sortieren Sie die Zahlen ebenfalls aufsteigend von niedrig (oben) nach hoch (unten).

MT-9270

Spiel

Stecken und befestigen Sie die Schrauben und Nägel im Werkzeugkasten. Nutzen Sie die Löcher der schmalen Seiten für die Nägel und die Löcher der Längsseiten für die Schrauben (Abb. A). Befestigen Sie die Schraubenmuttern mithilfe des Schraubenschlüssels an den Schrauben.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem trockenen Reinigungstuch sauber wischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.

SK

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH